

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass das Produkt der Firma  
*This certifies that the product of the company*

**Novoferm GmbH**  
**Isselburger Strasse . 31**  
**46459 Rees**  
**Deutschland**

hinsichtlich den Anforderungen der genannten Prüfgrundlage überprüft wurde und eine werkseigene Produktionskontrolle durchgeführt wird. Die Produktherstellung unterliegt einer regelmäßigen Überwachung durch die TÜV NORD CERT GmbH im Zuge der jährlichen Verifikation der in den Prüfberichten angegebenen Eigenschaften  
*has been tested against the technical specification referred to below and that an internal quality control regime is in place at the manufacturer's site. The manufacturing process is subject to a regular audit by TÜV NORD CERT GmbH in the context of the annual verification of the characteristics specified in the test reports*

Fertigungsstätte  
*Manufacturing plant*

**Novoferm GmbH**  
**Werk Dortmund**  
**Feineisenstraße 5**  
**D-44339 Dortmund**

Beschreibung des Produktes  
*Description of product*

**Sektionaltore Novoferm E**  
**Type Iso 9, Iso 20, Iso 20FZF, Iso 34, Iso 45 und Holz 45**

**Handbetätigt sowie kraftbetätigt in vorgeschriebenen Kombinationen mit den Torantrieben der Baureihen Novomatic, novodoor oder novoport**

Geprüft nach  
*Tested in accordance with*

**DIN EN 13241-1:2011-06 Anhang ZA.2.2 (System 3)**

Ergebnis der Verifikation  
*Result of the verification*

**Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die Eigenschaften gemäß System 3 mit in den Berichten angegebenen Leistungsklassen eingehalten werden. Die "Freisetzung gefährlicher Substanzen" ist nicht Gegenstand der Untersuchung / Zertifizierung**

Registrier-Nr. / Registered No. 44 781 12022313  
Prüfbericht Nr. / Test Report No. 12325105059, 10325 388726-002, 10325 388726-001,  
10325385080-001 08780364025-001 06325340449-001,  
1354/06, 3084/04, 3085/04, 731/05, 746/05, 482/05, 483/05,  
484/05, 485/05, 1280/05

Gültigkeit / Validity  
von / from 2014-01-28  
bis / until 2019-01-27

Aktenzeichen / File reference 2.4-4113/04

  
TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle Maschinen

Essen, 2014-01-28